Πέτρου Β

Συμεὼν 1 Πέτρος, δοῦλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, τοῖς ἰσότιμον 2 1 ήμῖν λαχοῦσιν πίστιν ἐν δικαιοσύνη τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ σωτῆρος πίστιν ἐν δικαιοσύνη τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ σωτῆρος πίμες καὶ σωτηρος καὶ σωτηρος πίμες καὶ σωτηρος πίμες καὶ σωτηρος Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη ἐν ἐπιγνώσει τοῦ 2 θεοῦ, καὶ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν: ὡς πάντα ἡμῖν τῆς θείας δυνάμεως 3 αὐτοῦ τὰ πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβειαν δεδωρημένης, διὰ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς διὰ δόξης καὶ ἀρετῆς:¹0 δι' ὧν τὰ τίμια¹1 ἡμῖν καὶ 4 μέγιστα ἐπαγγέλματα¹² δεδώρηται, ἵνα διὰ τούτων γένησθε θείας Γ κοινωνοὶ 13 φύσεως, 14 ἀποφυγόντες 15 τῆς ἐν κόσμω ἐν ἐπιθυμία 16 φθορᾶς. 17 Καὶ αὐτὸ τοῦτο δέ, σπουδὴν 18 πᾶσαν παρεισενέγκαντες, 19 5 $ἐπιχορηγήσατε²⁰ ἐν τῆ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετήν, <math>^{10}$ ἐν δὲ τῆ ἀρετῆ τὴν γνωσιν,²¹ ἐν δὲ τῆ <math>γνωσει²¹ τὴν ἐγκράτειαν,²² ἐν δὲ τῆ ἐγκρατεία²² τὴν 6ύπομονήν, 23 ἐν δὲ τῆ ὑπομον $)^{23}$ τὴν εὐσέβειαν, 8 ἐν δὲ τῆ εὐσεβεί) τὴν 7 φιλαδελφίαν, 24 ἐν δὲ τῇ φιλαδελφία 24 τὴν ἀγάπην. Ταῦτα γὰρ ὑμῖν 8ύπάρχοντα καὶ πλεονάζοντα,²⁵ οὐκ ἀργοὺς²⁶ ούδὲ ἀκάρπους καθίστησιν 28 εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ ἐπίγνωσιν. 6 Ω

¹ Συμεών, ὁ, Simeon, Simeon. ² ἰσότιμος, equal, like. ³ λαγχάνω, chose by lot, receive. ⁴ σωτήρ, ῆρος, ὁ, savior, deliverer. ⁵ πληθύνω, multiply, increase. ⁶ ἐπίγνωσις, εως, ἡ, knowledge, discernment. ⁷ θεῖος, divine. ⁸ εὐσέβεια, ας, ἡ, godliness, piety. ⁹ δωρέομαι, present, bestow. ¹⁰ ἀρετή, ῆς, ἡ, virtue, moral excellence. ¹¹ τίμιος, precious, honorable. ¹² ἐπάγγελμα, τος, τό, promise. ¹³ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ¹⁴ φύσις, εως, ἡ, nature, inherent nature. ¹⁵ ἀποφεύγω, escape, escape from. ¹⁶ ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. ¹⁷ φθορά, ᾶς, ἡ, destruction, corruption. ¹⁸ σπουδή, ῆς, ἡ, haste, diligence. ¹⁹ παρεισφέρω, apply, bring to bear. ²⁰ ἐπιχορηγέω, supply, provide. ²¹ γνώσις, εως, ἡ, wisdom, knowledge. ²² ἐγκράτεια, ας, ἡ, mastery, self-control. ²³ ὑπομονή, ῆς, ἡ, endurance, perseverance. ²⁴ φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ²⁵ πλεονάζω, superabound, make to abound. ²⁶ ἀργός, inactive, idle. ²⁷ ἄκαρπος, unfruitful, barren. ²⁸ καθίστημι, set, constitute.

Πέτρου Β 1:10 Byzantine NT

γὰρ μὴ πάρεστιν¹ ταῦτα, τυφλός ἐστιν, μυωπάζων,² λήθην³ λαβὼν τοῦ καθαρισμοῦ⁴ τῶν πάλαι⁵ αὐτοῦ ἁμαρτιῶν. Διὸ μᾶλλον, ἀδελφοί, 10 σπουδάσατε⁶ βεβαίαν⁻ ὑμῶν τὴν κλῆσιν⁶ καὶ ἐκλογὴνˀ ποιεῖσθαι: ταῦτα γὰρ ποιοῦντες οὐ μὴ πταίσητέ¹⁰ ποτε:¹¹ οὕτως¹² γὰρ πλουσίως¹³ 11 ἐπιχορηγηθήσεται¹⁴ ὑμῖν ἡ εἴσοδος¹⁵ εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος¹⁶ Ἰησοῦ χριστοῦ.

Διὸ οὐκ ἀμελήσω¹⁷ ἀεὶ¹⁸ ὑμᾶς ὑπομιμνήσκειν¹⁹ περὶ τούτων, καίπερ²⁰ 12 εἰδότας, καὶ ἐστηριγμένους²¹ ἐν τῆ παρούση ἀληθεία. Δίκαιον δὲ 13 ἡγοῦμαι,²² ἐφ' ὅσον εἰμὶ ἐν τούτῳ τῷ σκηνώματι,²³ διεγείρειν²⁴ ὑμᾶς ἐν ὑπομνήσει:²⁵ εἰδὼς ὅτι ταχινή²⁶ ἐστιν ἡ ἀπόθεσις²⁷ τοῦ σκηνώματός²³ 14 μου, καθὼς καὶ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς χριστὸς ἐδήλωσέν²⁸ μοι. 15 Σπουδάσω⁶ δὲ καὶ ἑκάστοτε²⁹ ἔχειν ὑμᾶς μετὰ τὴν ἐμὴν ἔξοδον³⁰ τὴν τούτων μνήμην³¹ ποιεῖσθαι. Οὐ γὰρ σεσοφισμένοις³² μύθοις³³ 16 ἐξακολουθήσαντες³⁴ ἐγνωρίσαμεν³⁵ ὑμῖν τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ δύναμιν καὶ παρουσίαν,³⁶ ἀλλ' ἐπόπται³⁷ γενηθέντες τῆς ἐκείνου μεγαλειότητος.³⁸ Λαβὼν γὰρ παρὰ θεοῦ πατρὸς τιμὴν³⁹ καὶ 17

¹πάρειμι, be present, have arrived. ²μυωπάζω, be short-sighted, blink. ³λήθη, ης, ἡ, forgetfulness. ⁴καθαρισμός, οῦ, ὁ, cleansing, purification. ⁵πάλαι, long ago, of old. ⁴σπουδάζω, hasten, be eager. ⌉βέβαιος, firm, secure. ⁵κλῆσις, εως, ἡ, (divine) call, invitation. ⁵ἐκλογἡ, ῆς, ἡ, (divine) selection, choice. ¹⁰ πταίω, cause to stumble, stumble. ¹¹ ποτέ, once, at some time. ¹² οὕτως, thus, so. ¹³ πλουσίως, richly, abundantly. ¹⁴ἐπιχορηγέω, supply, provide. ¹⁵ εἴσοδος, ου, ἡ, entrance, entering. ¹⁶ σωτήρ, ῆρος, ὁ, savior, deliverer. ¹⁻ ἀμελέω, neglect, be unconcerned. ¹⁵ ἀεί, always, ever. ¹⁰ ὑποιμινήσκω, remind, remember. ²⁰ καίπερ, although. ²¹ στηρίζω, establish, fix firmly. ²² ἡγέομαι, lead, be chief. ²³ σκήνωμα, τος, τό, tent, dwelling. ²⁴ διεγείρω, arouse completely, stir up. ²⁵ ὑπόμνησις, εως, ἡ, reminding, reminder. ²⁶ ταχινός, imminent, swift. ²⁻ ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. ²⁵ δηλόω, show, make clear. ²⁰ ἐκάστοτε, at any time, always. ³⁰ ἔξοδος, ου, ἡ, departure, exodus. ³¹ μνήμη, ης, ἡ, memory, remembrance. ³² σοφίζω, make wise, devise craftily. ³³ μῦθος, ου, ὁ, fable, myth. ³⁴ ἐξακολουθέω, follow, imitate. ³⁵ γνωρίζω, make known, declare. ³⁶ παρουσία, ας, ἡ, presence, coming. ³⁻ ἐπόπτης, ου, ὁ, eyewitness, spectator. ³8 μεγαλειότης, ητος, ἡ, splendor, magnificence. ³θ τιμή, ῆς, ἡ, honor, price.

Byzantine NT Πέτρου Β 1:18

δόξαν, φωνῆς ἐνεχθείσης αὐτῷ τοιᾶσδε¹ ὑπὸ τῆς μεγαλοπρεποῦς² δόξης, Οὖτός ἐστιν ὁ υἰός μου ὁ ἀγαπητός, εἰς ὂν ἐγὼ εὐδόκησα:³ καὶ ταύτην 18 τὴν φωνὴν ἡμεῖς ἡκούσαμεν ἐξ οὐρανοῦ ἐνεχθεῖσαν, σὺν αὐτῷ ὄντες ἐν τῷ ὄρει τῷ ἀγίῳ. Καὶ ἔχομεν βεβαιότερον⁴ τὸν προφητικὸν⁵ λόγον, ῷ 19 καλῶς⁶ ποιεῖτε προσέχοντες,⁻ ὡς λύχνῳ⁶ φαίνοντι² ἐν αὐχμηρῷ¹⁰ τόπῳ, ἔως οὖ ἡμέρα διαυγάσῃ,¹¹ καὶ φωσφόρος¹² ἀνατείλῃ¹³ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν: τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι πᾶσα προφητεία¹⁴ γραφῆς ἰδίας 20 ἐπιλύσεως¹⁵ οὐ γίνεται. Οὐ γὰρ θελήματι ἀνθρώπου ἡνέχθη ποτὲ¹⁶ 21 προφητεία,¹⁴ ἀλλ' ὑπὸ πνεύματος ἀγίου φερόμενοι ἐλάλησαν ἄγιοι θεοῦ ἄνθρωποι.

Έγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφῆται¹⁷ ἐν τῷ λαῷ, ὡς καὶ ἐν ὑμῖν ἔσονται 2 ψευδοδιδάσκαλοι, ¹⁸ οἴτινες παρεισάξουσιν¹⁹ αἰρέσεις²⁰ ἀπωλείας, ²¹ καὶ τὸν ἀγοράσαντα²² αὐτοὺς δεσπότην²³ ἀρνούμενοι, ²⁴ ἐπάγοντες²⁵ ἑαυτοῖς ταχινὴν²⁶ ἀπώλειαν. ²¹ Καὶ πολλοὶ ἐξακολουθήσουσιν²⁷ αὐτῶν ταῖς 2 ἀσελγείαις, ²⁸ δι' οῦς ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται. ²⁹ Καὶ ἐν 3 πλεονεξίᾳ πλαστοῖς ³¹ λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσονται: ³² οῖς τὸ κρίμα ³³ ἔκπαλαι ³⁴ οὐκ ἀργεῖ, ³⁵ καὶ ἡ ἀπώλεια ²¹ αὐτῶν οὐ νυστάξει. ³⁶ Εἰ γὰρ ὁ 4

¹τοιόσδε, such as this, of this kind. ² μεγαλοπρεπής, magnificent, majestic. ³ εὐδοκέω, think it good, be well pleased with. ⁴βέβαιος, firm, secure. ⁵ προφητικός, prophetic. ⁶ καλῶς, rightly, well. ⁷ προσέχω, take head of, attend to. ⁸ λύχνος, ου, ό, lamp, lantern. ⁹ φαίνω, shine, appear. ¹⁰ αὐχμηρός, dark, gloomy. ¹¹ διαυγάζω, shine through, dawn. ¹² φωσφόρος, ου, ό, morning star, light-bearing. ¹³ ἀνατέλλω, cause to rise, make to rise. ¹⁴ προφητεία, ας, ή, prophecy. ¹⁵ ἐπίλυσις, εως, ή, explanation, interpretation. ¹⁶ ποτέ, once, at some time. ¹⁷ ψευδοπροφήτης, ου, ό, false prophet. ¹⁸ ψευδοδιδάσκαλος, ου, ό, false teacher. ¹⁹ παρεισάγω, bring in, introduce secretly. ²⁰ αἴρεσις, εως, ή, choice, faction. ²¹ ἀπώλεια, ας, ή, destruction, ruin. ²² ἀγοράζω, buy. ²³ δεσπότης, ου, ό, master, lord. ²⁴ ἀρνέομαι, deny, repudiate. ²⁵ ἐπάγω, bring upon. ²⁶ ταχινός, imminent, swift. ²⁷ ἐξακολουθέω, follow, imitate. ²⁸ ἀσέλγεια, ας, ή, licentiousness, debauchery. ²⁹ βλασφημέω, revile, blaspheme. ³⁰ πλεονεξία, ας, ή, covetousness, avarice. ³¹ πλαστός, fabricated, false. ³² ἐμπορεύομαι, engage in business. ³³ κρίμα, ος, τό, judgment, verdict. ³⁴ ἔκπαλαι, long ago, for a long time. ³⁵ ἀργέω, become idle, linger. ³⁶ νυστάζω, become drowsy, doze.

Πέτρου Β 2:5

θεὸς ἀγγέλων ἁμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο, άλλὰ σειραῖς ζόφου έ ταρταρώσας 5 παρέδωκεν εἰς κρίσιν 6 τηρουμένους: καὶ ἀρχαίου 7 κόσμου 5 οὐκ ἐφείσατο, 2 ἀλλὰ ὄγδοον 8 Νῶε 2 δικαιοσύνης κήρυκα 10 ἐφύλαξεν, 11 κατακλυσμὸν 12 κόσμω ἀσεβων 13 ἐπάξας: 14 καὶ πόλεις Σοδόμων 15 καὶ 6 τεφρώσας¹⁷ καταστροφῆ¹⁸ κατέκρινεν, ¹⁹ ὑπόδειγμα²⁰ μελλόντων ἀσεβεῖν 21 τεθεικώς: καὶ δίκαιον Λώτ, 22 καταπονούμενον 23 7 ύπὸ τῆς τῶν ἀθέσμων²⁴ ἐν ἀσελγεία²⁵ ἀναστροφῆς,²⁶ ἐρρύσατο:²⁷ 8 βλέμματι 28 γὰρ καὶ ἀκοῆ 29 ὁ δίκαιος, ἐγκατοικῶν 30 ἐν αὐτοῖς, ἡμέραν ἐξ ήμέρας ψυχὴν δικαίαν ἀνόμοις 31 ἔργοις ἐβασάνιζεν: 32 οἶδεν κύριος 9 εὐσεβεῖς 33 ἐκ πειρασμοῦ 34 ῥύεσθαι, 27 ἀδίκους 35 δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως 6 κολαζομένους τηρείν: μάλιστα δὲ τοὺς ὀπίσω σαρκὸς ἐν ἐπιθυμία 20 10 πορευομένους, καὶ κυριότητος τα καταφρονοῦντας. 42 μιασμοῦ40 Τολμηταί, 3 αὐθάδεις, 4 δόξας οὐ τρέμουσιν 5 βλασφημοῦντες: 6 ὅπου 11 ἄγγελοι, ἰσχύϊ⁴⁷ καὶ δυνάμει μείζονες ὄντες, οὐ φέρουσιν κατ' αὐτῶν παρὰ κυρίω βλάσφημον κρίσιν. Οῦτοι δέ, ως ἄλογα (μος 50 φυσικὰ 12 γεγενημένα εἰς ἄλωσιν 52 καὶ φθοράν,53 έν ο \tilde{l} ς ἀγνοο \tilde{v} σ \tilde{v}

¹ ἀμαρτάνω, sin. ² φείδομαι, spare, abstain. ³ σειρά, ᾶς, ἡ, cord, rope. ⁴ζόφος, ου, ὁ, deep gloom, darkness. ⁵ ταρταρόω, cast into Tartarus, cast into hell. ⁴κρίσις, εως, ἡ, judgment, judging. ⁻ ἀρχαῖος, old, ancient. ² δγδοος, eighth. ' Νῶε, ὁ, Noah. ¹⁰ κῆρυξ, υκος, ὁ, herald, preacher. ¹¹ φυλάσσω, guard, keep. ¹² κατακλυσμός, οῦ, ὁ, flood, deluge. ¹³ ἀσεβής, ungodly, impious. ¹⁴ ἐπάγω, bring upon. ¹⁵ Σόδομα, ων, τό, Sodom. ¹⁶ Γόμορρα, ας, ἡ, Gomorrah. ¹⁻ τεφρόω, reduce to ashes. ¹² καταστροφή, ῆς, ἡ, ruin, destruction. ¹³ κατακρίνω, condemn. ²⁰ ὑπόδειγμα, τος, τό, copy, example. ²¹ ἀσεβέω, act impiously, in an ungodly way. ²² Λώτ, ὁ, Lot. ²³ καταπονέω, wear down, oppress. ²⁴ ἄθεσμος, lawless, unprincipled. ²⁵ ἀσέλγεια, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ²⁶ ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ²⁻ ῥύομαι, rescue, save. ²² βλέμμα, τος, τό, look, what is seen. ²³ ἀκοή, ῆς, ἡ, hearing, report. ³⁰ ἐγκατοικέω, live, reside. ³¹ ἄνομος, lawless, without law. ³² βασανίζω, torment, torture. ³³ εὐσεβής, pious, devout. ³⁴ πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ³⁵ ἄδικος, unjust, unrighteous. ³⁶ κολάζω, penalize, punish. ³⁻ μάλιστα, especially, most of all. ³ϐ ὀπίσω, behind, after (gen). ³⁰ ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. ⁴⁰ μιασμός, οῦ, ὁ, defilement, corruption. ⁴¹ κυριότης, ητος, ἡ, lordship, dominion. ⁴² καταφρονέω, think little of, despise. ⁴³ τολμητής, οῦ, ὁ, bold, daring person. ⁴⁴ αὐθάδης, self-willed, stubborn. ⁴⁵ τρέμω, tremble, am afraid. ⁴⁶ βλασφημέω, revile, blaspheme. ⁴⁻ ἰσχύς, ὑος, ἡ, strength, power. ⁴δ βλάσφημος, blasphemous, slanderous. ⁴⁰ ἄλογος, without reason, absurd. ⁵⁰ ζώον, ου, τό, living creature, animal. ⁵¹ φυσικός, natural, according to nature. ⁵² ἄλωσις, εως, ἡ, capture, taking. ⁵³ φθορά, ᾶς, ἡ, destruction, corruption. ⁵⁴ ἀγνοέω, not know, be unaware.

Byzantine NT Πέτρου Β 2:13

βλασφημοῦντες, ἐν τῆ φθορᾳ² αὐτῶν καταφθαρήσονται, κομιούμενοι 13 μισθὸν άδικίας, ήδονὴν ήγούμενοι τὴν ἐν ἡμέρᾳ τρυφήν, σπίλοι το καὶ μῶμοι, $^{^{11}}$ ἐντρυφῶντες $^{^{12}}$ ἐν ταῖς ἀπάταις $^{^{13}}$ αὐτῶν συνευωχούμενοι $^{^{14}}$ ύμῖν, ὀφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς 15 μοιχαλίδος 16 καὶ ἀκαταπαύστους 17 14 άμαρτίας, δελεάζοντες¹⁵ ψυχὰς ἀστηρίκτους,¹᠈ καρδίαν γεγυμνασμένην πλεονεξίας 21 ἔχοντες, κατάρας 22 τέκνα: καταλιπόντες 23 εὐθεῖαν 24 όδὸν 15ἐπλανήθησαν, 25 ἐξακολουθήσαντες 26 τῆ ὁδῷ τοῦ \mathbf{B} αλαὰμ 27 τοῦ \mathbf{B} οσόρ, 28 ος μισθὸν 5 ἀδικίας 6 ἠγάπησεν, ἔλεγξιν 29 δὲ ἔσχεν ἰδίας παρανομίας: 30 ύποζύγιον αφωνον, εν ἀνθρώπου φωνῆ φθεγξάμενον, εκώλυσεν έ τὴν τοῦ προφήτου παραφρονίαν. 35 Οὖτοί εἰσιν πηγαὶ 36 ἄνυδροι, 37 νεφέλαι 38 ὑπὸ λαίλαπος 39 ἐλαυνόμεναι, 40 οἷς ὁ ζόφος 41 τοῦ σκότους 42 εἰς αἰῶνα τετήρηται. Ὑπέρογκα 43 γὰρ ματαιότητος 4 φθεγγόμενοι, 33 δελεάζουσιν 18 ἐν ἐπιθυμίαις 45 σαρκός, ἀσελγείαις, 46 τοὺς ὄντως 47 ἀποφυγόντας έπους ἐν πλάνη έπους ἀναστρεφομένους, 50 ἐλευθερίαν 19 ἐπαγγελλόμενοι, 2 αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς: Ενάρ τις ἥττηται, 53 τούτῳ καὶ δεδούλωται. 54 Εἰ γὰρ ἀποφυγόντες 48 τὰ μιάσματα 55 20

¹ βλασφημέω, revile, blaspheme. ² φθορά, ᾶς, ἡ, destruction, corruption. ³ καταφθείρω, destroy, ruin. ⁴ κομίζω, receive, bring. ⁵ μισθός, οῦ, ὁ, wages, reward. ⁶ ἀδικία, ας, ἡ, unrighteousness. ⁷ ἡδονή, ῆς, ἡ, pleasure, lust. ⁸ ἡγέομαι, lead, be chief. ⁹ τρυφή, ῆς, ἡ, reveling, luxury. ¹⁰ σπίλος, ου, ὁ, spot, stain. ¹¹ μῶμος, ου, ὁ, defect, blemish. ¹² ἐντρυφάω, delight in, revel. ¹³ ἀπάτη, ης, ἡ, deceit, deceitfulness. ¹⁴ συνευωχέομαι, feast together, carouse together. ¹⁵ μεστός, full. ¹⁶ μοιχαλίς, ίδος, ἡ, adulteress. ¹⁷ ἀκατάπαυστος, unceasing, restless. ¹⁸ δελεάζω, lure, entice. ¹⁹ ἀστήρικτος, unstable, weak. ²⁰ γυμνάζω, train, undergo discipline. ²¹ πλεονεξία, ας, ἡ, covetousness, avarice. ²² κατάρα, ας, ἡ, curse, cursing. ²³ καταλείπω, leave, leave behind. ²⁴ εὐθύς, immediately, at once. ²⁵ πλανάω, deceive, lead astray. ²⁶ ἐξακολουθέω, follow, imitate. ²⁷ Βαλαάμ, ὁ, Balaam. ²⁸ Βοσόρ, ὁ, Bosor. ²⁹ ἔλεγζις, εως, ἡ, rebuke, reproof. ³⁰ παρανομία, ας, ἡ, lawlessness, evil-doing. ³¹ ὑποζύγιον, ου, τό, donkey, ass. ³² ἄφωνος, speechless, mute. ³³ φθέγγομαι, utter, speak. ³⁴ κωλύω, forbid, hinder. ³⁵ παραφρονία, ας, ἡ, madness, insanity. ³⁶ πηγή, ῆς, ἡ, spring, fountain. ³⁷ ἄνυδρος, waterless, dry. ³⁸ νεφέλη, ης, ἡ, cloud. ³⁹ λαίλαψ, απος, ἡ, hurricane, storm. ⁴⁰ ἐλαύνω, drive or push, row. ⁴¹ ζόφος, ου, ὁ, deep gloom, darkness. ⁴² σκότος, ους, τό, darkness. ⁴³ ὑπάρογκος, arrogant, haughty. ⁴⁴ ματαιότης, ητος, ἡ, vanity, emptiness. ⁴⁵ ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. ⁴⁶ ἀσέλγεια, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ⁴⁷ ὄντως, really, indeed. ⁴⁸ ἀποφεύγω, escape, escape from. ⁴⁹ πλάνη, ης, ἡ, wandering, error. ⁵⁰ ἀναστρέφω, return, live. ⁵¹ ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. ⁵² ἐπαγγέλλομαι, promise, profess. ⁵³ ἡττάομαι, be overcome or defeated, am defeated. ⁵⁴ δουλόω, enslave, bring under subjection. ⁵⁵ μίασμα, τος, τό, shameful deed, misdeed.

Πέτρου Β 2:21 Byzantine NT

Ταύτην ἤδη, ἀγαπητοί, δευτέραν¹⁸ ύμῖν γράφω ἐπιστολήν,¹⁹ ἐν αἷς 3 διεγείρω²⁰ ὑμῶν ἐν ὑπομνήσει²¹ τὴν εἰλικρινῆ²² διάνοιαν,²³ μνησθῆναι²⁴ 2 τῶν προειρημένων²⁵ ῥημάτων ὑπὸ τῶν ἀγίων προφητῶν, καὶ τῆς τῶν ἀποστόλων ὑμῶν ἐντολῆς τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος:² τοῦτο πρῶτον 3 γινώσκοντες, ὅτι ἐλεύσονται ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν ἐμπαῖκται,²⁶ κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας²⁷ αὐτῶν πορευόμενοι, καὶ λέγοντες, Ποῦ²⁸ 4 ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία τῆς παρουσίας²⁹ αὐτοῦ; Ἡφ' ῆς γὰρ οἱ πατέρες ἐκοιμήθησαν,³⁰ πάντα οὕτως διαμένει³¹ ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως.³² Λανθάνει³³ 5 γὰρ αὐτοὺς τοῦτο θέλοντας, ὅτι οὐρανοὶ ἦσαν ἔκπαλαι,³⁴ καὶ γῆ ἑξ ὕδατος καὶ δι' ὕδατος συνεστῶσα,³⁵ τῷ τοῦ θεοῦ λόγῳ, δι' ὧν ὁ τότε 6

¹ ἐπίγνωσις, εως, ἡ, knowledge, discernment. ² σωτήρ, ῆρος, ὁ, savior, deliverer. ³ ἐμπλέκω, enfold, entangle. ⁴ ἡττάομαι, be overcome or defeated, am defeated. ⁵ χείρων, worse. ⁶ κρείττων, stronger, more excellent. ⁻ ἐπιγινώσκω, recognise, come to know. ⁶ ἐπιστρέφω, turn to, return. ⁶ συμβαίνω, come together, come to pass. ¹⁰ ἀληθής, true, unconcealed. ¹¹ παροιμία, ας, ἡ, proverb, parable. ¹² κύων, ος, ὁ, dog. ¹³ ἐξέραμα, τος, τό, vomit. ¹⁴ ὡς, ὑός, ἡ, sow, hog. ¹⁵ λούω, bathe, wash. ¹⁶ κύλισμα, τος, τό, rolling, wallowing. ¹⁻ βόρβορος, ου, ὁ, mire, slime. ¹ఠ δεύτερος, second. ¹⁰ ἐπιστολή, ῆς, ἡ, letter, dispatch. ²⁰ διεγείρω, arouse completely, stir up. ²¹ ὑπόμνησις, εως, ἡ, reminding, reminder. ²² εἰλικρινής, pure, sincere. ²³ διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. ²⁴ μιμνήσκομαι, remember, recall. ²⁵ προλέγω, say beforehand, forewarn. ²⁶ ἐμπαίκτης, ου, ὁ, mocker. ²⁻ ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. ²ఠ ποῦ, where?. ²ց παρουσία, ας, ἡ, presence, coming. ³⁰ κοιμάομαι, sleep, fall asleep. ³¹ διαμένω, remain, continue. ³² κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ³³ λανθάνω, escape notice, am hidden. ³⁴ ἔκπαλαι, long ago, for a long time. ³⁵ συνίστημι, commend (transitive), stand with.

Byzantine NT Πέτρου Β 3:7

κόσμος ὕδατι κατακλυσθεὶς ἀπώλετο: οἱ δὲ νῦν οὐρανοὶ καὶ ἡ γῆ τῷ 7 αὐτοῦ λόγῳ τεθησαυρισμένοι εἰσίν, πυρὶ τηρούμενοι εἰς ἡμέραν κρίσεως καὶ ἀπωλείας τῶν ἀσεβῶν ἀνθρώπων.

"Έν δὲ τοῦτο μὴ λανθανέτω" ὑμᾶς, ἀγαπητοί, ὅτι μία ἡμέρα παρὰ κυρίῳ 8 ώς χίλια ἔτη, καὶ χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα μία. Οὐ βραδύνει ὁ κύριος τῆς 9 ἐπαγγελίας, ὡς τινες βραδυτῆτα ἡγοῦνται: ἀλλὰ μακροθυμεῖ εἰς ἡμᾶς, μὴ βουλόμενος τινας ἀπολέσθαι, ἀλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν το χωρῆσαι. Ἡξει ὁ ἐὲ ἡ ἡμέρα κυρίου ὡς κλέπτης ἐν νυκτί, ἐν ἡ οἱ 10 οὐρανοὶ ῥοιζηδὸν παρελεύσονται, στοιχεῖα δὲ καυσούμενα λυθήσονται, καὶ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῆ ἔργα κατακαήσεται. Τούτων οὖν 11 πάντων λυομένων, ποταποὺς δεῖ ὑπάρχειν ὑμᾶς ἐν ἀγίαις ἀναστροφαῖς καὶ εὐσεβείαις, προσδοκῶντας καὶ σπεύδοντας τὴν 12 παρουσίαν τῆς τοῦ θεοῦ ἡμέρας, δι' ἡν οὐρανοὶ πυρούμενοι λυθήσονται, καὶ στοιχεῖα καυσούμενα τήκεται; Καινοὺς δὲ 13 οὐρανοὺς καὶ γῆν καινὴν κατὰτὸ τὸ ἐπάγγελμα κυτοῦ προσδοκῶμεν, ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ. ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ. ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ. Τὸ ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ. Τὸ ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ. ἐν ἐπάγγελμα ἐν αὐτοῦ προσδοκῶμεν, ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ. Το ἐπάγγελμα ἀναστοῦ προσδοκῶμεν, ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ. ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ. ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ. Ἡ

¹ κατακλύζω, flood, inundate. ² θησαυρίζω, lay up, store up. ³ κρίσις, εως, ή, judgment, judging. ⁴ ἀπώλεια, ας, ή, destruction, ruin. ⁵ ἀσεβής, ungodly, impious. ⁶ λανθάνω, escape notice, am hidden. ⁷ χίλιοι, thousand. ⁸ ἔτος, ους, τό, year. ⁹ βραδύνω, hesitate, be slow. ¹⁰ βραδύτης, ητος, ή, slowness, tardiness. ¹¹ ἡγέομαι, lead, be chief. ¹² μακροθυμέω, be patient, suffer long. ¹³ βούλομαι, wish, will. ¹⁴ μετάνοια, ας, ή, repentance, change of mind. ¹⁵ χωρέω, make room for, hold. ¹⁶ ἤκω, have come, am present. ¹⁷ κλέπτης, ου, ό, thief. ¹⁸ ῥοιζηδόν, with a rushing sound. ¹⁹ παρέρχομαι, pass by, go by. ²⁰ στοιχείον, τό, elementary principles, elements. ²¹ καυσόω, burn up. ²² λύω, untie, loose. ²³ κατακαίω, burn up, consume entirely. ²⁴ ποταπός, what kind of? what type of? ²⁵ ἀναστροφή, ῆς, ή, conduct, behavior. ²⁶ εὐσέβεια, ας, ή, godliness, piety. ²⁷ προσδοκάω, wait for, look for. ²⁸ σπεύδω, hasten, urge on. ²⁹ παρουσία, ας, ή, presence, coming. ³⁰ πυρόω, burn, am purified by fire. ³¹ τήκω, make liquid, melt. ³² καινός, new, fresh. ³³ ἐπάγγελμα, τος, τό, promise. ³⁴ κατοικέω, inhabit, dwell.

Πέτρου Β 3:14 Byzantine NT

Διό, ἀγαπητοί, ταῦτα προσδοκῶντες, σπουδάσατε ἄσπιλοι καὶ 14 ἀμώμητοι αὐτῷ εὑρεθῆναι ἐν εἰρήνη. Καὶ τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν 15 μακροθυμίαν σωτηρίαν ἡγεῖσθε, καθώς καὶ ὁ ἀγαπητὸς ἡμῶν ἀδελφὸς Παῦλος κατὰ τὴν αὐτῷ δοθεῖσαν σοφίαν ἔγραψεν ὑμῖν: ὡς καὶ 16 ἐν πάσαις ταῖς ἐπιστολαῖς, λαλῶν ἐν αὐταῖς περὶ τούτων: ἐν οἷς ἔστιν δυσνόητά τινα, ἃ οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἀστήρικτοι στρεβλοῦσιν, ἐν ως καὶ τὰς λοιπὰς γραφάς, πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀπώλειαν. Ύμεῖς οὖν, 17 ἀγαπητοί, προγινώσκοντες φυλάσσεσθε, τοῦ ὶδίου στηριγμοῦ. Αὐξάνετε 18 δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος Τησοῦ χριστοῦ. Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος. ἤμήν.

¹ προσδοκάω, wait for, look for. ² σπουδάζω, hasten, be eager. ³ ἄσπιλος, spotless, unstained. ⁴ ἀμώμητος, blameless, without blame or fault. ⁵ μακροθυμία, ας, ή, long-suffering, patience. ⁶ σωτηρία, ας, ή, salvation, deliverance. ⁷ ήγέομαι, lead, be chief. ⁸ ἐπιστολή, ῆς, ἡ, letter, dispatch. ⁹ δυσνόητος, hard to understand. ¹⁰ ἀμαθής, ignorant, unlearned. ¹¹ ἀστήρικτος, unstable, weak. ¹² στρεβλόω, torment, twist. ¹³ ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. ¹⁴ προγινώσκω, know beforehand. ¹⁵ φυλάσσω, guard, keep. ¹⁶ ἄθεσμος, lawless, unprincipled. ¹⁷ πλάνη, ης, ἡ, wandering, error. ¹⁸ συναπάγω, lead away with, condescend to. ¹⁹ ἐκπίπτω, fall away, fall out. ²⁰ στηριγμός, οῦ, ὁ, firmness, steadfastness. ²¹ αὐξάνω, cause to grow, increase. ²² γνῶσις, εως, ἡ, wisdom, knowledge. ²³ σωτήρ, ῆρος, ὁ, savior, deliverer.